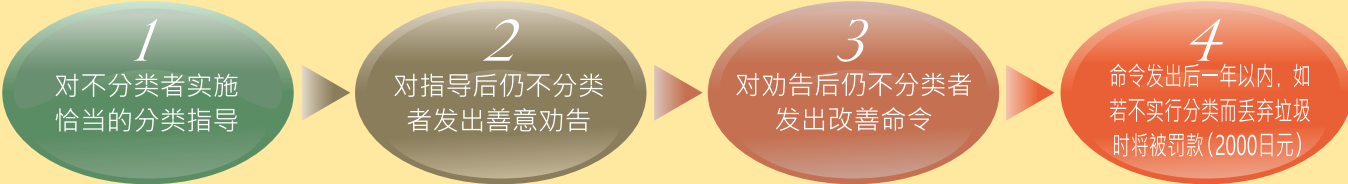


分类丢弃

是横滨的规定

◆ 对不遵守分类规定者实施惩罚调理制度 ◆

条例规定，在丢弃垃圾时，遵守既定的分类区分方法和丢弃方法是市民，企事业单位的义务。对经反复知道后仍不遵守分类规定的市民，企事业单位，自平成20年5月1日起实施惩罚条例制度(罚款2000日元)。按下列步骤分阶段进行指导。



- ◆ 本市职员开封调查未经分类的垃圾袋
- ◆ 以能够分类而不进行分类的人为对象。由于误解等原因而弄错分类时不作为对象
- 咨询单位，业务科 ☎ 045-671-3819

*企事业单位如若不遵从劝告，其单位名称将被公开。

除在集积场所丢弃垃圾外，资源物也有以下的回收方法，敬请利用。

敬请大家合作，积极参加地区的资源集体回收！

自治会(じちかい)，町内会(ちょうないかい)，儿童会，老人俱乐部，妇女会，家长会等进行地区主动回收，回收活动得到各家庭的协助，所以只要在指定的日期将纸，布，金属，瓶等拿到规定的聚集处，就会由资源回收业者收回。详情请参阅横滨市资源集团回收网站主页。

你住的地区资源回收箱

回收家庭丢弃的废纸(硬纸板除外)·旧布的回收箱。设置于部分的役所·地区中心·运动中心等。市民皆可利用。详细内容请查看资源循环局主页。



● 奖金制度 ●

横滨市对已登录的资源集体回收实施团体，应其回收量颁发奖金。回收量每1公斤为3日元的奖金(2011年)

回收再利用中心

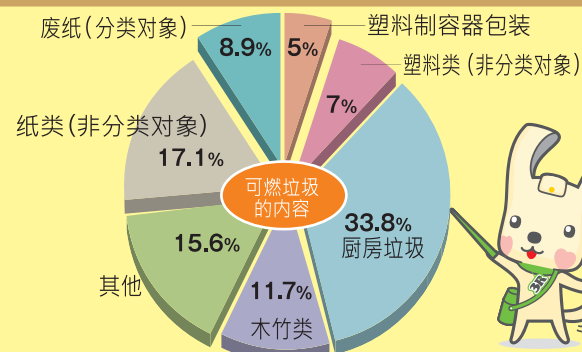
各区的资源循环局收集事务所(绿区在长坂谷ヤード)实施的资源垃圾据点回收。可以将废纸类，塑料制容器包装等资源带到此处进行回收。详细内容请咨询各区资源循环局收集事务所。

大型垃圾的申请：大型垃圾受理中心 星期一~星期六/8:30~17:00
(听力·语言障碍者专用传真 662-1225)
因特网受理 <http://www.sodai.city.yokohama.jp>
*星期一、周二上午和节假日第二天的电话很多，请错开时间拨打。

区	收集事务所 (星期一~星期六/8:00~16:45)	
	电话	传真
鹤見区	502-5383	502-5482
神奈川区	441-0871	441-5938
西区	241-9773	251-1791
中区	621-6952	625-2932
南区	741-3077	741-6492
港南区	832-0135	832-5204
保土ヶ谷区	742-3715	742-4931
旭区	953-4811	953-6669
磯子区	761-5331	754-6109
金沢区	781-3375	788-0269
港北区	541-1220	541-1224
緑区	983-7611	982-7973
青葉区	975-0025	975-0028
都築区	941-7914	941-8409
戸塚区	824-2580	824-2820
栄区	891-9200	893-7641
泉区	803-5191	803-7951
瀬谷区	364-0561	391-4784

如果您不会讲日语，请委托会讲日语的人帮您打电话。

(可燃垃圾)当中还有很多经分类后可以再利用的废纸和塑料制容器包装等。能成为分类对象的废纸占全体的10%，塑料制容器包装占全体的5% (2016年度结构调查)



保存版

垃圾与资源的分类方法·丢弃方法



G30 のその先へヨコハマ3R夢!

スリム

让我们一起努力实践3R

减少数量
Reduce
减少垃圾本身的数量。

重复使用
Reuse
不断反复利用。

循环使用
Recycle
分类后，将垃圾再次用作资源。



へ5星人 ミオ“咪欧”

「ヨコハマ3R夢」マスコット イーオ“伊政”

分类时的留意点

为防止废纸和塑料制容器包装混入可燃垃圾，当垃圾产生时就将其分别放入各自的箱子。

分类工作从「废纸」「塑料制容器包装」「可燃垃圾」开始



可燃垃圾箱

厨房垃圾 小型家电制品
塑料制品
脏的纸·铝箔·残留有味道的纸

废纸(其他纸张)箱

「报纸·杂志·硬纸板·纸盒」以外的纸包装纸·衬纸等
小册子 信封，记事本等

塑料制容器包装箱


请适当清洗内部

瓶类 软管类
杯·袋类 托盘类 网类
盖子 塑料袋·保鲜膜类 缓冲材料类

よこはまし しげんじゆん かん きよく
横浜市資源循環局
网页 <http://www.city.yokohama.lg.jp/shigen/>

请在收集日当天早上8点之前拿到垃圾集积场所。
有关收集日，在垃圾集积场所有明记，请记下日子。

垃圾与资源物的分类方法·丢弃方法

种类区分与丢弃方法	收集日	主要对象物品
<p>可燃垃圾</p> <p>请装入半透明的塑料袋内丢弃。(也可以装入半透明的塑料袋扔入带盖子的垃圾箱。)</p>		<p>厨房垃圾 ※把水沥干</p> <p>录像带(CD等) 玩具, 脸盆, 一次性打火机等塑料制品</p> <p>小型家电制品 (电话机, 电饭锅等) ※以塑料为主要原料, 未滿50cm的物品</p> <p>电锅内的里锅属小型金属类垃圾 (30cm以内)</p> <p>脏的纸 铝箔, 里面贴有铝膜的纸盒</p> <p>有碍再利用的纸 酸奶, 冰激凌的纸盒容器</p>
<p>不可燃垃圾</p> <p>请用购买时的箱子或报纸等包好, 写明品名后丢弃</p>		<p>◆请用纸箱或报纸包好, 写明品名后丢弃。</p> <p>玻璃类 陶瓷类 荧光灯, 灯泡</p> <p>化妆品, 药品 (内服药除外) 的瓶子</p> <p>塑料盖属 塑料袋制容器包装</p>
<p>喷雾罐</p> <p>请将罐内完全排空后, 装入半透明的塑料袋或有盖的容器中丢弃</p>		<p>喷雾罐 (桌上卡式煤气罐, 喷发胶, 杀虫剂等)</p> <p>※不要打洞</p> <p>塑料制的盖子, 扔进塑料制容器包装里</p>
<p>干电池</p> <p>请装入半透明的塑料袋内丢弃。(塑料袋内只装干电池)</p>		<p>◆筒型的干电池</p> <p>猛干电池, 碱性干电池, 一次性锂电池</p> <p>不能作为干电池倒出的物品 纽扣电池和充电式电池 → 回收协助站 (不明白时, 请向贩卖店或资源循环局事务所询问)</p>
<p>塑料制容器包装</p> <p>请适当的冲洗一下容器, 去除油污后再装入半透明的塑料袋内丢弃。</p>		<p>◆印有塑料制容器包装的标签  物品, 都为对象。</p> <p>瓶类 软管类 杯, 袋类 托盘类</p> <p>洗发剂·洗涤剂等 蛋黄酱·牙膏等 布丁·鸡蛋塑料盒·便利商店等的盒饭容器等 装生鲜食品的托盘</p> <p>网类 盖类 塑料袋·保鲜膜类 缓冲材料类</p> <p>装蔬菜或水果的网袋 塑料瓶·喷雾罐等的塑料制盖子 塑料袋·糖果等零食的包装 装电器制品的泡沫缓冲材料</p> <p>清洗内部, 使其不残留任何物品。请去掉塑料以外的部分(金属·纸等)。 请用剪刀剪开后重叠或是压扁的方法, 尽量减小垃圾的体积。</p> <p>什么是容器包装? 盛放商品(容器)或包装商品的(包装), 商品取出(使用)后不要的东西。</p> <p>不能作为塑料制容器包装丢弃的物品</p> <ul style="list-style-type: none"> 塑料制品 录像带, CD, 玩具, 脸盆, 一次性打火机等 → 可燃垃圾 <p>Q 塑料制容器包装的污物去掉多少才可以呢? A 请将蛋黄酱等软管类容器里面的东西全部挤出用完后倒出。不必用水洗·托盘·杯子·瓶子类等容器·请尽量利用洗完后留下的水简单冲洗或擦掉污物。</p>
<p>罐瓶 塑料瓶</p> <p>去除盖子(塑料瓶的标签也要去除), 清洗瓶内, 把罐·瓶和塑料瓶一起在装入透明的塑料袋内丢弃。</p>		<p>◆装食物或饮料的罐和玻璃瓶 ◆装饮料·酒·甜料酒·酱油等·贴有回收标志标签的塑料瓶</p> <p>罐 瓶 塑料瓶</p> <p>除去盖子·标签扔进塑料制容器包装</p> <p>不能作为罐·瓶·塑料瓶丢弃的物品</p> <p>非对象</p> <ul style="list-style-type: none"> 油漆罐 → 小型金属类 化妆品或药品(内服药除外)的瓶 → 不可燃垃圾
<p>小型金属类</p> <p>钉子等细小物品以外的物品, 请不要装入袋子内丢弃。</p>		<p>◆未滿30cm的金属制品 (主要物品)</p> <p>锅·水壶·烤面包机·油漆罐·道具类·伞骨·金属衣架·电饭锅内的里锅等</p> <p>测量锅子等直径 (不包括锅子的把手)</p> <p>刀具等危险物品·请用厚纸等包好并写明品名</p> <p>含金属以外的部分较多的物品和雨伞的布面·塑料面属于可燃垃圾。</p>
<p>废纸</p> <p>分类后用绳子绑紧丢弃 (其他纸张请装在纸袋或半透明的塑料袋里丢弃)</p> <p>旧布</p> <p>请装入半透明的塑料袋内丢弃</p>		<p>◆请优先向自治会·町内会·儿童会等实施的「资源集团回收」丢弃。</p> <p>报纸 杂志 硬板纸 纸盒 (内侧贴有铝膜 → 可燃垃圾) 洗净之后剪开, 晾干, 然后用绳子捆成十字形</p> <p>其他纸张 包装纸, 记录本, 切纸机处理后的纸, 糖果等的纸箱, 购物收据, 纸袋, 绘画纸等</p> <p>放入纸袋(没有时, 用半透明的塑料袋), 用绳子捆紧, 不让里面的东西掉下来。</p> <p>不能当作废纸丢弃的纸张 → 属可燃垃圾 (下列以外的纸张类请全部当作「其他纸张」丢弃)</p> <p>脏的纸 (匹查饼的纸箱, 汉堡包的包装纸等), 铝箔箱, 内侧贴有铝膜的纸袋, 复写纸, 印花纸 (烫印用的热敏转印纸等), 感热泡沫纸 (用于点字等加热时就会凸起的纸), 酸奶·冰淇淋的纸盒容器, 快餐面的纸盒容器, 洗衣服的纸盒容器, 肥皂的包装纸。</p> <p>旧衣, 布类</p> <p>洗后晾干·装入半透明的塑料袋里。</p> <p>衣服·床单·毛毯·窗帘</p> <p>脏的, 破的, 以及含填充棉的物品属于可燃垃圾。</p> <p>※此类物品被雨淋湿后会发霉, 因此请在下一个收集日送出, 或利用资源回收箱等。</p>
<p>大型垃圾</p> <p>在大型垃圾的比较容易看清之处贴上大型垃圾回收贴纸, 并在指定回收日当天的8点之前, 将垃圾丢弃至申请回收时所确认的场所。</p>	<p>申请制</p> <p>收费</p>	<p>◆超过30cm以上的金属制品以及其他超过50cm以上的制品 (塑料制品·木制品) 为对象。</p> <p>※申请处请参照背面一览表</p> <p>※电视机·冰箱·冰柜·空调·洗衣机·烘干机不作为大型垃圾回收。→ 委托购买此商品的销售店或新购商品时的销售店回收。</p> <p>→ 如不清楚购买时的销售店, 请向横滨家电回收再利用推进协议会 横浜(よこはま)家電(かでん)リサイクル推進(すいしん)協議会(きょうぎかい) 0120-014-353 0120-632-515</p> <p>※分电脑之外, 大型垃圾是不收件的。</p> <p>→ 因电脑由制造商回收, 所以请直接向各电脑制造商申请。如果是自制电脑等无制造商时, 请向电脑3R推进中心(パソコン3R推進(すいしん)協会 03-5282-7685)洽询。</p> <p>※50cm以下的主要由塑料制成的小型家电制品(收录音机, 打印机等)属可燃垃圾。</p>